

Déli Hírlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPI LAP

VASÁRNAP, 1931. JANUÁR 11.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 8. SZÁM.

FŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE DR

Ez is indok

Az ország hatalmas tisztviselői kara a tisztviselői sorból kidőlték óriási tábora, a nyugdíjasok, a katonaság, a rendőrség és a többiek mind még nem kapták meg fizetésüket. Nem kapták meg, nem azért, mert nincs pénz, hanem, mert — Bukarestben ünnepeltek és a pénzügyminiszteriumban nem érték rá a rendelkezésre álló pénz kiutaltványozásáról gondoskodni. Hogy a naivabbak is tudják, ez a kiutaltványozás nem azt jelenti, hogy a fizetések és nyugdíjak folyósításához szükséges pénzt Bukarestből küldik. Nem. Küldeni csak Bukarestbe lehet pénzt, Bukarestből kapni, — erre még nem igen volt eset. Tehát ezuttal sem a pénzen mult a kifizetés, hanem azon, hogy a pénzügyminiszteriumból a pénzügyigazgatóságok megkapják az irásbeli engedélyt. Azonban ezt nem tudták megcsinálni, mert ünnepeltek. Hiszen azelőtt sem kapták meg pontosan illetményeiket, amikor nem voltak ilyen hosszúra nyuló ünnepes szünetek. Akkor bizonyára más volt az ok. Bizonyára nem annyira elfogadható, mint a mostani. Mert most ünnepeltek. Bukarestben ünnepeltek. Temesvárott, Aradon, Kolozsvárott, Brassóban, Píripócon nem ünnepeltek. Mert nem volt miért és nem volt miből. Mert azt a szerény összeget sem kapták meg, ami az áldozati adó levonása után megmaradt volna. Mert bukaresti kollegáik ünnepeltek. Ők talán megkapták fizetésüket és nyugdíjukat. Mert azt kiutaltványozták, mielőtt nekiláttak volna az ünneplésnek. Vagy talán nincsenek rászorulva. Talán az 5 áldozati adójukat megváltották. Nem tudjuk. Hiszen Bukarest olyan messze van tőlünk, hogy két hét alatt sem ér ide a fizetések kiutaltványozása. Pedig ezt a munkát valószínűleg kollegiális előzékenységgel végzik, mert különben nem hetekig, hanem hónapokig tartana, amint hogy hónapokig tart, amíg egy szerencsétlen magánfél hozzájut a kincstártól esetleg járó pénzéhez. Nem találunk megfelelő jelzőt ennek az eljárásnak kellő megbélyegzésére. Nem méltó ez egy csaknem husz millió lakossal bíró állam presztizséhez. Ilyenek miatt elszégyelhetné magát Albánia is, ha történetesen Albániában megcséék. A mi tudomásunk szerint azonban ott ilyen panaszok nincsenek. Csak nálunk ismétlődnek meg hónapról-hónapra és évről-évre. Talán addig csinálják, amíg majd ezt is mindenki természetesnek fogja találni, amíg mindenki belenyugszik, mert

el sem tudja képzelni, hogy másként is lehetséges. Ahhoz azonban meg kell várni, amíg a mai generá-

ció, mely másához szokott, az enyészete lesz. Addig megörökítjük ezt a nemfizetési készséget okulásul és

tanulságul az utókor számára. És addig csak ünnepeljenek Bukarestben.

Vidrighin hattyudala

elsiratja a jó kövér temesvári állást és a busás igazgatósági tagságokat, amelyek évi két millió leit jelentettek

A Resica igazgatói állása vár Vidrighinre

Vidrighin Sztán, az államvasutak immár lemondott vezérigazgatója, akinek szerződése körül tudvalevőleg heteken keresztül egészen szokatlan természetű harc folyt, tegnap fogadta a bukaresti lapok munkatársait és a következő hosszabb nyilatkozatot tette:

Azon viták során, amelyek az én szerződésem körül folytak, ismételtelen hangsúlyoznom kellett, hogy én szerződésemet mindenkor érvényesnek tekintetem. A köztem és az államvasutak autonóm intézete között létrejött szerződés érvényességét a vasút jogügyi osztálya is elismerte az illetékes tanácsosok jelentése alapján. A közlekedésügyi miniszter maga írta alá tanuk előtt szerződésemet és ezt kétségbe vonni nem lehet.

Nem vonható kétségbe az sem, hogy a szerződést nekem a kormány ajánlotta fel az államvasutak igazgatótanácsa útján.

Az államvasut ma a stabilizációs törvény alapján autonóm intézmény gyanánt működik és felhatalmazott tényező olyan szerződések megkötésére, amelyek a vasut érdekeit szolgálják. Az államvasut igazgatótanácsa egységesen támogatott engem abban, hogy a törvény alapján önállóan működhessem és, hogy három év alatt keresztülvigyem a CFR újjáépítésére, valamint a költségek leszállítására vonatkozó programomat. Én másfél év alatt majdnem teljes egészében megvalósítottam a három évre tervezett programot. Ezen idő alatt az államvasutak deficitjét jelentékenyen csökkentettem, mert 1928-ban még két milliárd 700 millió leit volt a deficit és a következő évben ezt már 800 millióra csökkentettem le. Minden jel arra mutatott, hogy programomat teljes egészében meg tudtam volna valósítani.

— Az eddig elért eredmények még kedvezőbbek lehettek volna, ha az államvasut igazgatósága kizárólag a CFR érdekeinek szem előtt való tartását szolgálhatta volna.

Ezt azonban nem lehetett meg-

valósítani, mert a vasut érdekeit gyakran magasabb állami érdekeknek kellett alárendelni.

A tarifa leszállítását nem lehetett keresztül vinni, azonkívül a vasut kénytelen volt különböző állami intézetek részére hiteleket nyújtani, továbbá drágább és rosszabb minőségű kőszentet kellett vásárolnunk. Kénytelenek voltunk ezenkívül felesleges személyzetet tartani. Olyan tarifát kellett alkalmaznunk, amely a mi álláspontunk ellen volt. A vasuti tisztviselők fizetésrendezését sem úgy valósíthattuk meg, ahogyan szeretnénk volna. Ezek a nehézségek még jobban nőttek, amikor a közlekedésügyi miniszterium mult év szeptember 24-én körlevelet intézett a vasut személyzetéhez és fizetésemelést ígért. Két hónappal később azonban életbe léptetett a fizetések leszállítására vonatkozó törvényt és ez igen nehéz tette álláspontunkat.

Egész életemre Temesvár városához kötött a régi szerződésem

— Ami engem illet — folytatta Vidrighin, — sajnálattal állapítom meg, hogy mindezek a körülmények jelentékenyen megakadályoztak engem, hogy a szerződésben foglalt feltételeket megvalósíthassam. Nemcsak tekintélyemet ásták alá, hanem megakadályoztak abban is, hogy vezérigazgatói teendőimet zavartalanul elláthassam. Engem anélkül, hogy kértem volna, hivaták meg az államvasutak élére és ezzel kapcsolatban le kellett mondanom arról a szerződésemről, amelyet egész életemre kötöttem Temesvár városával.

Kénytelen voltam ezenkívül lemondani hét vállalat igazgatósági tagságáról és minden más foglalkozásomról, amelyek pedig összesen évi két millió lei jövedelmet jelentettek számomra.

Végül kötelességemnek tartom az

Mindezek a körülmények hozzájárultak a helyzet elmérgesedéséhez.

Legutóbb, amikor a közlekedésügyi miniszterium kétségbe vonta szerződéselem érvényességét, ezzel az én tekintélyemet és állásbeli presztizsemet is csökkentette.

December 29-én már másodszer vonták kétségbe szerződéselem érvényességét és a miniszterium hangsúlyozottan kimondotta, hogy szerződéselem nem érvényes és egyben elrendelte, hogy a vezérigazgató szüntesse be működését. Ilyen körülmények között természetesen nem tudtam működésemet folytatni, mert az államvasut helyzete sokkal súlyosabb és komplikáltabb, semhogy ilyen körülmények között megvalósíthassam programomat. A legfontosabb dolog az lett volna, hogy az embert nyugodtan hagyják dolgozni.

államvasut személyzetének köszönetet mondani a nyert támogatásért.

Vidrighin lemondásával kapcsolatban élénk kombináció indult meg az utód személyét illetőleg. Szó van arról, hogy Vidrighin helyébe Hossiescu moldovai tartományi igazgatót nevezik ki és amennyiben ennek akadályja volna, úgy Polizu-Miesunesti, vagy Andrei Péter neve kerül előtérbe.

Vidrighin új elhelyezkedést illetőleg tartja magát az a hír, hogy a Resica-művek egyik igazgatói állása vár reá.

Amennyiben ugyanis a Resica-művek új vezetőségének nem lesz ellene kifogása, úgy a nemzeti parasztpárt erdélyi csoportja ajánlani fogja Vidrighint az egyik vezető igazgatói állásba.

Sulyos zavargások

fenyegették az országot, ha nem sikerült volna a szélsőséges szervezeteket leleplezni és ártalmatlanná tenni

Az igazságügyminiszter új rendelete

Ismeretes, hogy a szélsőséges szervezetek leleplezésével kapcsolatosan a vallás- és közoktatásügyi miniszterium az összes püspökökhöz, valamint az egyetemek rektoraihoz átiratot intézett és ebben utalt az ifjúság életének nyugodt és csendes mederbe való terelésének szükségességéről. Ezzel az átirattal összefüggésben a Miscarea című bukaresti lap szenzációs közlést tett. A Miscarea azt írja, hogy nemcsak a vallás- és közoktatásügyi miniszter küldött átiratot, hanem az igazságügyminiszterium a szélsőséges szervezetek működéséből kifolyólag korrendelettel kereste fel az összes törvényes elnököket és vezetőügyvezetőket. Ezt a rendeletet mindeztidig titokban tartották.

A Miscarea cikke szerint az igazságügyminiszterium rendelete felhívja a törvényes elnököket és vezetőügyvezetőket arra, hogy igen gyakran

in flagranti tettek ártalmatlanná olyan egyéneket, akik a közrendet veszélyeztették, mégis a hivatalos eljárás után, bár bűnösségük beigazolást nyert, ezek ügye felmentő ítélettel nyert befejezést.

Ezen tény kommentálása után az igazságügyminiszterium megállapítja, hogy az ilyen tünetek felbátorították a szélsőséges elemeket és a mai helyzetet teremtették az ország részére úgy, hogy a kormány kényszerült a szélsőséges szervezeteket letörni.

A szélsőséges szervezetek ellen még mindig folytatják a nyomozást és aznapról-napra újabb és újabb meglepetéssel szolgálnak. Husiban a rendőrség több helyen házkutatást tartott és ez alkalmakkal a vasgárdára vonatkozó több fontos iratot találtak. Galaabon kiderült, hogy a vasgárdának leány szervezete is volt. Harminckét középiskolás diáklány tartozott a szervezethez, amelynek neve Surori de Cruce, keresztes nővérek volt. Ezt a szervezetet is feloszlatták.

Az eddigi nyomozás eredménye érdekében megállapításra készített a hatóságok. Hivatalos körökben ugyanis az a nézet alakult ki, amennyiben az A de verul szerkesztőségében megkísérelt merényletből kifolyólag nem indítottak volna vizsgálatot a szélsőséges szervezetek ellen és azok leleplezése nem sikerült volna, úgy a legközelebbi időben az egész országban sulyos zavargások törtek volna ki.

A belügyminiszteriumban nap-nap után tanácskozások és megbeszélések folytak a szélsőséges szervezetek elleni nyomozással és a közrend biztosítása érdekében eszközözendő intézkedésekkel kapcsolatosan. Ezeket a tanácskozásokon a szigoranca megbízottai rámutattak azokra a szemre-

hányságokra, amelyekkel a rendőrséget illették, hogy miért nem jártak el a zavargókkal szemben. Ezekre a szemrehányásokra azt válaszolták, hogy valahányszor in flagranti értek za-

vargókat, azokat a rendőrség azonnal az illetékes ügyészségnek adta át és nem a rendőrség hibája, ha nem fogantatosították a szükséges szankciókat.

A jövő embere

kizárólag Titulescu lesz, aki lemond nagyköveti állásáról, hazajön és döntő tényezője lesz a politikai életnek

A bukaresti politikai körök ismét sokat foglalkoznak egy koncentrációs kormány létesítésének lehetőségével és megállapítják, hogy a koncentráció kilátásai az utóbbi hetekben jelentősen javultak. Valamennyi komolyabb politikai párt már a nemzeti koncentráció mellett nyilatkozott és így különösebb akadályja nem lesz annak, hogy a koncentráció meg is valósuljon.

Amíg ezek a kombináltságok foglalkoztatják a politikai közvéleményt, addig Titulescu személye körül is újabb érdekes megállapítások történnek. Leghatározottabban tartja magát az a hiradás, hogy Titulescu lemond a londoni nagyköveti állásáról, visszatér Bukarestbe, ismét elfoglalja egyetemi

tanszékét és ügyvédi gyakorlatot folytat. Titulescunak Bukarestbe való visszatérése — állapítják meg — nem azt jelenti, hogy visszavonul a politikai szerepléstől, ellenkezőleg még szervezesebben akar bekapcsolódni a helypolitikába, amelyben döntő szerepe lesz. Kérdéses azonban, hogy a kormány Titulescu lemondását elfogadja, mert ma ő irányítja Londonból a román külpolitikát és személye nehezen pótolható. A szünet után a kamara január tizenkilencedikén tartja első ülését és már most tanakodnak azon, vajjon mikor ér véget ez a parlamenti ülés. Kormánykörök kijelentik, hogy az ülészakot semmi esetre sem hosszabbítják meg és az március tizenötödikén feltétlenül bezárul.

Éjszakai bicskapárba

folyt le a tengerparton a norvég trónörökös és több részeg matróz között

Kinos botrány központjába került a napokban Olaf herceg, a norvég trónörökös. A trónörökös, aki igen népszerű ember hazájában, minden szabad idejét utazgatással tölti, mert szenvedélyes turista és sielő. Téli idején a herceg rendszerint az északi Jeges-tenger partján tartózkodik. A karácsonyi ünnepek után barátai kíséretében ezúttal is téli mulatozásokra a hammersfesti kikötő közelében levő birtokára utazott. A vidám turista társaság igen sűrűn rándult be esténként Hammersfestbe és egy ilyen éjszakai mulatozás során valóságos életveszedelemben került Olaf herceg, akinek egymagában egy csoport részeg matrózzal kellett bicskapárba jvinnia.

Olaf herceg Köttingen herceggel és egy gárdakapitánnyal este színházi előadásra jött be vadász kastélyából Hammersfestbe. Előadás után a főrangú társaság egy matrózzal is látogatott étterembe ment vacsorázni. Véletlenül senki nem gyanította az egyik szmokingos férfiban a norvég trón várományosát. Az étteremben tánc is

volt és a három előkelő ur a bő vacsora után ugyancsak táncolni kezdett. Partnereiket az ott időző hölgyek köréből választották. A trónörökös éjjel után eltűnt, ahová másfél óra múlva tért vissza csapzottan, teljesen kimerülten, tépett és sáros ruhában. Kíséretével ezután hamarosan távozott. A helyiségben feltűnt a szmokingos ismeretlen fiatalember furesa állapotban való visszatérése, de különösen a gyors eltűnése a társaságban volt két ural. Rövidesen azután megtudták az okát. A trónörökös az étteremből távozva, néhány lépésnyire a tengerparton összetalálkozott több részeg matrózzal, akiknek egyike menyasszonya esábitóját vélte felismerni az elegáns magas fiatalemberben. Bicskát rántott és felszólította vélt vetélytársát, hogy küzdjön meg vele. A hatalmas erejű hercegnek nem került nagy fáradságába kiütni a bicskát a vagdalkozó részeg matróz kezéből, akit egyetlen ütessel leterített. A matróz társai erre szintén bicskát ragadtak, nekitámadtak a fiatalembernek és elkezdett véres dulakodás fejlő-

PALACE-HOTEL

CERNAUTI, Str. Reg. Maria 18
a város legelőkelőbb szállodája

Három év előtt épült a modern élet minden kényelmével, szobaárak mélyen leszállítva, borralvaló nincs, utazók külön kedvezményben részesülnek. Szoba, fürdő, teljes penzio á la carte étkezéssel 250— lei.

dött ki közöttük. Végül is a hercegnek sikerült minden támadójával elbánni és előbb a rendőrségre szökött, ahol közölte a történetét, majd visszament a társasághoz. Az előállított és sulyosan sebesült matrózok persze csak a rendőrségen tudták meg, hogy tévedtek és akivel az éjszakai véres bicskapárba vitták, Olaf herceg, a norvég trónörökös volt.

Magyar

műgyetemi hallgatók műsoros estélye

A magyar társadalom az impérium-változás után szeretettel karolta föl a magyar egyetemi hallgatókat és a szegénysorsú magyar diákok érdekében több sikeres mozgalmat indított. Ezek a mozgalmak eddig leginkább a Bukarestben és Kolozsvárott tanuló magyar diákok érdekében történtek. A temesvári műgyetemen tizenhét magyar hallgató tanul és Temesvár város magyarságának kötelessége ezeket tanulásukban támogatni. A magyar műgyetemi hallgatók január 17-én este a Magyar Ház nagytermében műsoros előadást rendeznek segélyalapjuk javára és a magyarságot ezután hívják meg. Bizonyosra vesszük, hogy az estélyen, amelyet a Magyar Nőegylet égíszte alatt rendeznek, meg is jelenik a város egész magyarsága. A műsor a következő: 1. Megnyitó beszédet mond Székely János negyedéves hallgató. 2. Lorenz Rózi Franzen Böske zongorakísérete mellett magyar nótákat énekel. 3. Landt György Kimmei Elli zongorakísérete mellett elszavalja a Mikés című melodramát. 4. Czapp Rózi Gettmann Gizzi zongorajátékára magyar táncokat lejti. 5. Bentze József Huber Irma zongorakísérete mellett hegedűszóót játszik. 6. A harmadik mondat, vigiáték egy felvonásban, előadják Franzen Böske, Landt György, Knizsek Ferenc, Reinfeld Ernő, Kilburger Mihály, Mészáros Ferenc és Jakovszky Jenő. Jegyek hatvan, negyven és husz lejes árban már kaphatók a Magyar Házban. Műsor után tánc következik. A Magyar Nőegylet a mulatság alkalmával gondoskodik bufférol.

* Vidékiek figyelmébe! A józsefvárosi Tejivó- és uszonfázó-csarnokban (Hunyadi-ut 16. sz.) Zsuzsi vezetése alatt, elsőrangú ebéd, 4 fogásos menü csak 30 lei, vacsora 20 lei. Abonoma ebéd és vacsora 1500 lei.

Lugoson

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvároft

Felháborító csendőrbrutalitás

Rendet csinálók a magyarok közt

ordította a kisodai csendőrszakaszvezető, miközben rugta, pofozta, öklözte és pincébe zárta a Bessenyei-telepi katolikus hitközség nyolc tagját

A multság szomorú következményei

A Bessenyei-telepi katolikus hitközség Szilveszter estjén a Hegedüs-féle vendéglő nagytermében táncmulatságot rendezett. Éjjel egy óráig a multság a legjobb hangulatban és zavartalanul folyt. Egy óraker beállított oda egy Nitú János nevű kisodai román fiatalember hét társával. Nitúék egy névnapról jöttek, ahol alaposan beboroztak és egyikük a magával hozott harmonikával játszani kezdett, nem törődve azzal, hogy a multságra szerződött zenekar is muzsikál. Nemesak harmonikáztak, hanem énekeltek is, amiért Makra Sándor főrendező, aki egyben a hitközség elnöke és kántora is, felkérte őket, hogy viselkedjenek csendesen. Nitú erre kiáltozni kezdett, hogy játszanak neki román táncot. Abban a hiszemben, hogy kívánságának teljesítése után elhallgat, a bandával ráhuzatták az ardeleanát. Nitú azonban tovább is lármázott, mire a rendezőség és a multság résztvevői közül többen is csitították. Grund Dénes, aki legjobban beszél románul a rendezőség közül, meg akarta Nitúnak magyarázni, hogy neki és társainak, akik nem fizettek beléptétdíjat, nem illik megzavarni a mások multságát.

Nitú erre mellbe lökte Grundot, mire a következő pillanatban társai is nekiestek a körülöttük álló rendezőknek. Verekedés támadt, mindenki dühösen fordult Nitú ellen, akit végül is a rendezőség higgadtsága mentett meg.

Nitú azonban nem elégedett meg azzal, hogy a rendezőség megmenette az esetleges sulyos megveréstől, hanem elsietett a csendőrszeregre, ahol a rendezőség ellen szemenszedett hazugságokkal teli feljelentést tett.

Január 7-én, hivatalos ünnepen, délután a kisodai csendőrök részéről egy csendőrszakaszvezető, egy községi rendőr kíséretében végigjárta a rendezőséget, amelynek tagjait a község házára vitte, ahol senki nem tartózkodott. Egymásután kerültek oda Makra Sándor, Grund Dénes, Mandl Albert, Nyitrai Sándor, Wiegert János, Prohászka István, Völker Antal és Volánszky Péter. A csendőrszakaszvezető az udvaron állította fel őket és őrizetükre csendőrt állított. Azután elküldte a község házáról az összes rendőröket. A község házában ott volt Nitú János és hét társa is. Ezeket a csendőrszakaszvezető ezzel küldte el:

— Menjete ti haza. Én tudom, hogy mit kell ezekkel csinálni! Bessarabiából jöttem én ide és tudom, hogy mit kell csinálni az ilyen bolsevikokkal.

Az udvaron levőket egymásután egyenként szelítette be a csendőrszobába, ahol valamennyit

pofozta, gyomrozta, öklözte és mindennek elmondta. Azután mindegyiket levezette a pincébe, amelyben semmi világítás nem volt és miután azok pár lépéscsőt lefelé haladtak, megökte őket úgy, hogy másfél méternyire leestek a pincébe. Az ilyen tapintatosan kihallgatottak sorában Makra Sándor volt az ötödik. Kihallgatása a következőképpen folyt le.

Csendőrszakaszvezető: Miért szidtatok a románokat és miért ütötted meg Nitút?

Makra: Nem szidtuk senkit és nem ütöttem meg Nitút, mert életemben még nem ütöttem meg soha felnőt embert.

— Mi vagy te?
— Romániai magyar.
— Hát azt tudod-e, hogy a ro-

Nemzeti hős akart lenni

Azán levezette Makrát is a pincébe és lelökte. Mikor az a pince padlóján elterült és fájalmában felnyögött, a szakaszvezető utána kiáltott:

— Dögölj meg, büdös magyar!
Mikor az összes kihallgatásokkal végzett a szakaszvezető, lekiáltott a pincébe:

— Ha most lelőnétek benneteket, akkor nemzeti hős volnék!

Még mindenféleképpen elmondta a megvert embereket, aztán rájuk zárta a pinceajtót és eltávozott.

A nyolc ember egész éjszaka ott volt a hideg, sötét, vizes földi pincében. Egész éjjel állottak és egyre attól rettegetek, hogy a szakaszvezető vissza talál jönni.

Reggel kilenc óraker eljött a község házára Corbul Andre csend-

mánok hogyan éltek a magyarok alatt? Rosszul. És tudod-e, hogy ti magyarok hogyan éltek a románok alatt? Urasan. A román paraszt ma is csak hagymát ehett, ti pedig kávéztok.

— Kérem, én nem politizálok.

Erre a csendőrszakaszvezető odaugrott Makrához és teljes erejéből pofonította. Aztán megismételte ezt még hétszer. Többször mellbevágta, egyszer meg öklével a fogai közé ütött és folyton ordított:

— Nekem a minisztertől megbízásom van, hogy rendet csináljak a magyarok között. Ti irredenta magyarok, majd megtanítalak én titeket. Jegyezd meg, amit most kaptál, az csak bekezdés. A folytatása még jön.

örmerester, az őrs parancsnoka. Mikor értesült, hogy távollétében mi történt, annyira felháborodott, hogy szavait a pincében szorongók is meghallották. Corbul örmerester fölháborodása annál is inkább érthető volt, mert igazságos magatartása egész Kisodán és környékén ismeretes. Az örmerester a pincében levőket felhozatta irodájába és egyenként kihallgatta őket, kihallgatásukról jegyzőkönyvet vett föl, amelyet mindannyian aláírtak.

A jegyzőkönyv az igazságnak megfelelően mondja el a szilveszteri éjszaka történetét.

A szakaszvezető által bántalmazottak az elszennvedett terrortól szóbeli panaszt tettek Corbul örmeresternek és bejelentették, hogy a szakaszvezető ellen a csendőrségi szárnyparancsnokságon is eljárna.

A víz és villanyáram árának olcsóbbodását várják sokan a városi tisztviselők áldozati adójának felhasználása révén

Temesvár város költségvetése, amelyet a karácsony előtt tartott nagytanácsi közgyűlés megszavazott, jelenleg a bányászati kormányzóság revíziós bizottsága előtt van. A revíziós bizottság most tárgyalja a kormányzóság területén levő városok költségvetéseit és a temesvári költségvetésre valószínűleg a jövő héten kerül a sor. Minthogy a költ-

ségvetést a takarékoságnak legmesszebbmenő mértéke alapján állították össze, nem valószínű, hogy a revíziós bizottság azon változtatásokat eszközöl. Tekintettel azonban arra, hogy a költségvetés megszavazása után alkotta meg a parlament a köztisztviselők áldozati adójáról szóló törvényt, nincsen kizárva, hogy a város visszakapja a

Kolozsvári mentők készpénzsorsjátéka!

IV-ik osztály húzási napja 1931 január 18-án

A kolozsvári Primárián. — Ezen osztályon is 218 drb. készpénzgyermény lesz kisorsolva. — Vegye meg azonnal sorsjegyét. — 117 lei előzetes beföldött összeg ellenében vidéki rendeléseket is eszközöl. Közp. Sorsjegyiroda Cluj Str. Memorandului 16. — Telefon 8—33 — Dec 28-án beérkező rendelések is postáztatnak és az aznapi húzásban részt vesznek Sorsjegyek kaphatók a Déli Hírlap kiadóhivatalában

A legjobbat venni, takarékosnak lenni!

Zseblámpához

és

rádióhoz
csak

DURA

elemet.

költségvetést átdolgozás végett. A törvény értelmében a városi tisztviselőktől levonásra kerülő áldozati adó a várost illeti meg és mivel ennek átlaga a tisztviselők fizetéseinek tizenkét százaléka, úgy a megtakarítás, amelyet a város egy év alatt elér, több millió lei. Ez a tekintélyes összeg lehetővé fogja tenni, hogy a város a polgárság közterheinek enyhítsen. Mint értesülünk, a városi nagytanács januári közgyűlésén felszólalások fognak elhangzani, amelyek azt kívánják, hogy a város a tisztviselők áldozati adójának felhasználásával szállítsa le a vízdíjat és a villanyáram árát. Amennyiben lehetséges lesz, úgy egyes illetékek leszállítására is sor kerül.

A Magyar Dalárda

második nagy hangversénye

Február derekán rendezi meg a Temesvári Magyar Dalárda idei második nagyszabású hangversenyét, amely úgy a dalárda teljesítményénél fogva, mint pedig a hangverseny kapcsán közreműködő vendégszereplő művészt tekintve, tul fogja szárnyalni mindazt, amit az ideai zenei évad kitermelt. A Magyar Dalárda vezetőségének nem kisebb művészt sikerült vendégszereplésre lekötni, mint Laurisín Lajost, a budapesti operaház legelső tenoristáját. Laurisín operáénekes a hangverseny műsorán háromszor három számmal szerepel és operáriákon kívül magyar dalokat is énekel, amely utóbbiak előadásában mint ismeretes, szintén elsőrangú művészek bizonyult és egyik nyertese lett a budapesti rádió által rendezett magyar dal tapsversenynek.

A Magyar Dalárda műsorszámai közül a legkiemelkedőbb lesz H. Cuypernek Roland kurtje című lenyűgöző hatást keltő, nagyarányú férfikara, amelynél nagyszabású kórus Temesvárott még nem került előadásra. A minék ez lesz a romániai bemutatója. Magyarországon eddig még csak a hirneves Budai Dalárda adta elő, ami azon körülményből is érthető, hogy csakis elsőrangú és hatalmas hanganyaggal rendelkező dalárda vállalkozhatik betanulására. A Budai Dalárda elnöksége készséggel bocsátotta Szegő Ferenc országos karnagy rendelkezésére a műpartitúráját, melynek betanulását a Magyar Dalárda tagjai serény munkával végzik.

**Déli
Hírlap**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY-
TER 4. SZAM.

Telefon:
2-52, este 9 után 10 és 2-42.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lel. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lel,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bánáti Nyomda R.-T.
nyomása.

Vidám lapok

a rendőrségi krónikában

Néha a rendőrségi krónikának is vannak vidám lapjai. Ilyen mosolyogni való esetet jegyeztek fel most az erzsébetvárosi rendőrkomiszáriátuson. K. J., a Bulevardul Eroilor dela Tisa 7. szám alatt lakik. Udvarában nagy tyukketrec van, amelyben harminchét tyukot tart. Az utóbbi időben az Erzsébetváros számos helyén fordultak elő tyuklopások és K. J. felesége is egyre sopánkodott, hogy el találják lopni a tyukjait. Tegnap este K. J. egy kissé elfeledkezett barátai között a koreszámban és bizony már késő volt, amikor hazatért. Nem mert a felesége elé kerülni, mert kuklipredikációt tartott. Elhatározta, hogy az udvaron fog aludni a tyukketrec melletti kamrában és feleségének majd azt mondja, hogy korán este feküdt oda, hogy éjjel a tyukokra vigyázzon. Lefeküdt és reggel hatig úgy aludt, mint a bunda. Félkelt és benézett a tyukketrecbe. Azonban legnagyobb ijedelmére az üres volt. Rettenetesen megijedt, hogy amíg a tyukokat őrizte, azokat valaki ellopta. Azonnal szaladt a rendőrségre és lelkenézve adta elő, hogy harminchét tyukját az éjjel ellopták. Az egyik komiszárus azonnal vele ment a lakására. Az is meggyőződött róla, hogy a tyukketrec üres. Benyitottak a konyhába, hogy a vészirt kíméletesen közöljék az asszonnyal. Amint a konyhába nyitnak, rikácsoló kodkodácsolás köszöntötte őket. Az történt ugyanis, hogy az asszony a tyukoltajtól való féltelmében este valamennyi tyukját a konyhába telepítette éjjelre. A rendőrkomiszárus az ügyet befejezésnek jelentette ki és eltávozott. Hogy azonban férj és feleség között mi történt, arról hallgat a krónika.

— A gazdasági tanácsnoki állás körül. Az ősszel, amikor a város pályázatot írt ki az üresedésben levő gazdasági tanácsnoki állásra, a városi tisztviselők ezt megfélembzték a revíziós bizottságnál és kérték a pályázat megsemmisítését, mivel a belügyminiszter rendelete alapján üresedésben levő állás csak előléptetés útján tölthető be és nem új tisztviselő alkalmazásával. A revíziós bizottság helyt adott a tisztviselők kérelmének, ami ellen a város a bucaresti legfelső revíziós bizottsághoz felebbzett. A tárgyalás január 16-án lesz.

Erdélyben végig grasszálnak a temesvári zálogházi betörés tettesei

A temesvári zálogházban történt betörés után több erdélyi városban olyan események történtek, amelyek valószínűleg kapcsolatban állanak a temesvári betöréssel. Nagyváradon ugyanis néhány nap előtt betörték az egyik nagy bankba és — mint a rendőrségi vizsgálatból kiderült — a betörők éppen olyan módszert követtek, mint Temesvárott. Két nappal később Nagyszebenben az egyik ékszerész üzletében követtek el betörést és ez is hasonló volt a temesvári betöréshez. Nagyszebenben a betörők ugyancsak a pinceboltzat áttörésével behatoltak Moravetz A. ékszerész üzletébe. Az értéktárgyakat azonban nem vihették el, mert

a betörést észrevették és a tettesek közül az egyiket heves hajszá után elfogták. Az elfogott betörő Doroftei Spiridon harmincöt éves kisenevi illetőségű férfivel azonos, aki azonban társaira vonatkozólag semmiféle felvilágosítást nem adott. A temesvári rendőrség az alapos gyanúok alapján érintkezésbe lépett a nagyváradai és a nagyszebeni rendőrséggel, mert valószínű, hogy a három betörést ugyanazok követték el. A tettesek elfogatása esetében is kevés remény van azonban az értéktárgyak előkerítésére, mivel azokat a tettesek valószínűleg már beolvastották.

— A főpolgármester felhívásának visszhangja. Mint ismeretes, Balta Koriolán dr. városi főpolgármester felhívást intézett a város lakosságához, amelyet arra szólított föl, hogy a munkanélküliek segélyezését adományokkal segítse elő. Ujabbban erre a célra a következő adományok folytak be a városházán: Erdélyi Bank és Takarékpénztár 10.000 lel, Leszámitolóbank 10.000 lel, Temesvári Bank és Kereskedelmi Részvénytársaság 10.000 lel, Banca Romaneasca 3000 lel, Temesvári Első Takarékpénztár 5000 lel, Magyar Általános Hitelbank temesvári fiókja 5000 lel, a város közigazgatási tisztviselőinek gyűjtése 4753 és több egyéni adakozás összege 2000 lel.

— A Magyar Párt oravicai tagozata egy éves működéséről szóló és a Déli Hírlapban megjelent cikkben tévedésből az oravicai tagozat elnöke gyanánt Szabó József dr. szerepelt. Az oravicai tagozat elnöke Bringer József, aki odaadó készséggel vezeti az ügyeket, míg Szabó József dr. egyik ügyvezető elnöke az oravicai tagozatnak és Szathmáry Lajos dr. együtt intézi a tagozat működését.

— Megerősített községi jegyző. Ducehardy Mátyás jegyzőt, akit a nagykövérési községi nagytanács választott meg, a bánági kormányzósg ezen állásában megerősítette.

• Konyhaberendezési tárgyak, nikkell, alumínium és emailkonyhadények, Alpaca evőeszköz, nikkeltárgyak, finom acélárak mélyen leszállított áron kaphatók Schertner Ottó vaskereskedésében, Temesvár-Belváros.

— A kisebbségi tanácsok nyelvvizsgálója. Most telt le az öt év, amelyet a közoktatásügyi miniszterium a kisebbségi tanácsok román vizsgájának letételére engedélyezett. A kisebbségi tanácsok közül azonban többen a vizsgát még nem állották ki sikerrel. Erdékükben Gyárfás Elemér dr. szenátor járt közben és kérte, hogy a miniszterium újabb románnyelvű tanfolyamot rendezzen a kisebbségi tanácsok számára. A miniszterium a kérdést úgy oldotta meg, hogy a kisebbségi tanácsoktól megkívánt vizsga letételére újabb egy évi haladékot engedélyezett. Mindaddig a vizsgával nem rendelkező kisebbségi tanácsok és tanárok folytathatják a működésüket.

— A jövő hónapban megnyílik a hetes villamosvonal. Az a villamosvasúti vonal, amely a Vadászdeut utat az új közoktatóház mellett elhaladva összeköti a Rékási uttal, befejezés előtt áll. A villamosvasút igazgatósága megkezdte már a sínek lefektetését is, úgy hogy a vonal közigazgatási bejárása a közlekedésügyi miniszterium képviselőjének részvételével február 21-én lesz. Ugyanakkor Temesvár városának legújabb villamosvonalán megindul a forgalom.

A városi munkások kedvezményes mozijegye. Eddig az volt a gyakorlat, hogy a város tulajdonát képező mozgóképszínházban csak a városi tisztviselők kaptak kedvezményes áron jegyeket. A városi tanács tegnapi ülésén Todorescu Vazul indítványára utasította a moziigazgatót, hogy ugyanilyen kedvezményben részesüljenek a városi üzemek munkásai is.

Özv. Plavosin Jánosné úgy a maga, mint gyermekei, valamint az egész rokonság nevében mélyen megtört szívvel jelenti, hogy a legjobb férj, apa, testvér és rokon

PLAVOSIN JÁNOS ur

gör. kel. román lelkész
f. hó 7-én, este fél tizenegy órakor hatvan éves korában váratlanul elhunyt. Földi maradványait szombaton, e hó 10-én délelőtt helyezik örök nyugalomra a mehalai gör. kel. román templomból.

Plavosin János dr.
törv. bíró (Caransebes)

Plavosin Liviu
jog- és filozófiai hallgató

Dr. Nicoara Olimpia
leánya (Jimboia)

Dr. Nicoara, ügyvéd
veje (Jimboia)

Állást keres
tegyen közzé egy
apróhirdetést a
DÉLI HIRLAP-ban
10 leiert

Az ismert jó minőségű
Antracit-Brikett
ismét kapható.

Roksz, tűzifa, szalonszén
a legelőnyösebb árban házhöz
szállítja

Vas és Társa

IV., Begajobbsor 17

Telefon 13-01

Meghívó.

A Temesvári Magyar Nőegylet (központi és fióktagozata) folyó évi január hó 18-án, d. e. 11 órára a Nőegylet helyiségében (Magyar Ház) **rendes évi közgyűlést**

tart, melyre az összes tagokat meghívja. Abban az esetben, ha a közgyűlés e napon az alapszabályban megjelölt tagok hiánya folytán határozatképes nem volna, ugy a közgyűlés f. évi január hó 25-én d. e. 11 órakor lesz a fenti helyiségben megtartva.

Tárgysorozat:

1. 1930. évi mérleg, továbbá a bevételek és kiadások jóváhagyása.
2. Tisztikar felmentvénye és lemondása.
3. Új tisztikar megválasztása.
4. 1931. évi költségvetés megállapítása.
5. Egyéb indítványok, melyek a közgyűlést megelőző nyolc nappal a vezetőségnek írásban bejelentendők.

Az elnökség

BRISTOL-SZÁLLODA
Budapest

legszebb pontján, a

DUNA-PARTON

Új vezetés mellett ajánlja:

Előkelő, patinás szállodájának gyönyörű szobáit a mai gazdasági viszonyoknak megfelelő polgári árakon
Egy ágyas utcai P. 10-18-ig
" udvari " 6-10 "
Két ágyas utcai dunaparti " 24-40 "
" udvari " 20-24 "
Két ágyas utcai " 15-18 "

A jobb szobák árai fürdőszobával értendőek. Minden szobában hideg- és melegvíz, telefon és rádió.

ÉTTERMI ÁRAK:

Komplett reggeli kávé v. tea v. kakaó egy tojással, vajjal és jam-el P. 1-20
Kittinó ebéd vagy vacsora P. 2-40
Kittinó ebéd vagy vacsora menü előtellel P. 4-

EZEN LAPRA

hivatkozással a szobaárakból külön engedély. Szobarendelés lehetőleg 2-3 nappal előbb eszközözendő. Bristol-szálloda szobáiból és terraszszáiról a leggyönyörűbb kilátás nyílik a Dunára és a budai hegyekre.

— Házasság. Borgida Ödön, a Móravetz Testvérek cég beltagja, a hó tizenhetedikén tartja esküvőjét Duscheneck Gretével, a Temesvári Zeitung kiadóhivatalának tisztviselőjével.

— A léptetés az igazságszolgáltatást sem kíméli. A hivatalos lap legújabb száma közli, hogy az országban harminc járásbírói székét megszüntették. Ezenkívül lehetséges, hogy a temesvári és kolozsvári ítélőtábláknál egy-egy táblabíróval és táblai ügyésszel lesz kevesebb. Az így léptetett táblabírókat a legfelső igazságügyi tanács helyezi el az üresedésben levő állásokba.

— Haas volt temesvári német főkonzul halála. Haas Agoston német birodalmi főkonzul Klagenfurtban hirtelen meghalt. A főkonzul haláláról szóló táviratot tegnap kapta kézhez Kerschevany temesvári nyugalmazott ezredes, az elhunyt apósa. Haas főkonzul éveken át vezetette a temesvári német konzulátust és közvetlenségével sok jóbarátot és ismerőst szerzett. Temesvárról való elhelyezése előtt nősült és Behavetz János dr. özvegését vette feleségül, aki most rövidesen másodszor is özvegygé lett. Bussé Artur dr. temesvári német főkonzul táviratilag fejezte ki részvétét Haas főkonzul özvegyének.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót. (Conducătorul prin Timisoara.)

— Plavosin János mehalai lelkész hirtelen halála. Plavosin János mehalai görög keleti román lelkész esütőtőről péntekre virradó éjszaka hatvanöt éves korában váratlanul meghalt. Este a legjobb hangulatban beszélgetett a családjával, amikor féltizenegy óra tájban hirtelen a szívéhez kapott, összeesett és meghalt. Halálát szívizékhűlés okozta. Temetése ma délelőtt tizenegy órakor lesz a mehalai román templomból és a szertartást nagy papi segédlettel Tiucra Patrik dr. főesperes fogja végezni. Az elhunytat hívein kívül gyászolják mélyen sujtott özvegye, két fia, Plavosin János dr. karánsebesi törvényszéki bíró, Plavosin Liviuaz egyetemi hallgató, leányai, Olimpia, veje Nicoara dr. zombolyai ügyvéd, két bátyja és azok családjai, valamint rokonai.

* Névjegyek előfizetőink részére. Névjegyre mindenkinek szüksége van. Ha sokan mégsem csináltatnak, annak oka, hogy visszariadnak a magas költségektől. Ez a körülmény indította arra a Déli Hírlap kiadóhivatalát, hogy kizárólag előfizetőinek lehetővé tegye azaz darab névjegynek ötven leleért való beszerzési lehetőségét. Minden előfizető, aki nincs hátralékban, vagy hátralékát most kifizeti, a Déli Hírlap Szentgyörgy-téri kiadóhivatalában ötven leleért rendelhet tetszés szerinti — minták a kiadóhivatalban rendelkezésre állanak — nagyságban és szöveggel száz darab névjegyet. Ez a kedvezmény természetesen vidéki előfizetőinket is megilleti, akik postán is megrendelhetik a névjegyet ötven lei és postaköltség címén fizetési előzetes beküldése ellenében.

Sváb terrorcsapat bejelentette, hogy erőszakkal megakadályozza a Remarque-film bemutatását

Megirtak, hogy Remarque Nyugaton a helyzet változatlan című regénye után készült film előadási jogát megszerezte a temesvári Forum mozgóképszínház. Híradással voltunk arról is, hogy a Banater Deutsche Zeitung a német nemzeti beesület nevében tiltakozott a film temesvári bemutatása ellen. Ennek az ügynek most újabb fejleményei vannak, amelyek igen szomorúan világitanak arra, hogy mire vezetnek az ilyen alapítványi hecelölések. Tegnap délután egy sváb fiatalemberekből álló társaság jelent meg a Forum mozi igazgatójánál. Vezetőjük kijelentette, az ifjúságok felháborodással értesültek arról, hogy a Remarque-féle pacifista filmet a Forum mozi be akarja mutatni. Az ifjúság deputáció Temesvár város egész német polgársága nevében erőlyesen tiltakozott ez ellen.

— A fiatalok felelősségi tanácsa. Marta Sándor dr. a temesvári ítélőtábla főelőnöke tegnap megalapította a fiatalok felelősségi tanácsát. A tanács elnöke Antonescu György címzetes kuriai bíró, tagjai Craciunescu Miklós és Fehér Kristóf dr. táblabírák.

— A ma kezdődő temesvári nemzetközi öklívóverseny iránt fokozódó érdeklődés nyilvánul meg. A verseny igazi sportélménynek ígérkezik, mert azon a legkiválóbb magyar és belföldi versenyzők vesznek részt. A verseny izgalmas meneteket ígér. A verseny szombat, ma este kilenc órakor a Ferdinánd szálló nagytermében zajlik le.

— Visszaállítják a nyolcadik osztályt. A közoktatásiügyi minisztérium ez évi költségvetése a középiskoláknál újlag szerepelteti a nyolcadik osztályt úgy, hogy az 1931–32. tanévben a nyolcadik osztályt ismét felállítják. Ennek megvalósítása érdekében még január hónapban a parlament elé terjesztik a középiskolai törvény módosítását célzó javaslatot.

— Nyugalmozott huszárezredes halála. Ohabamutniki, ruzsi és ruzsosi Petrovits István, nyugalmazott huszárezredes rövid szenvedés után Budapesten meghalt. Az elhunyt családja a törököktől való felszabadulás után, mint az ott uralkodó család egyik mellékága, Montenegro-ból költözött Szörény megyébe, ahol megszerezte azokat az uradalmakat, melyekről a család magyar nemesi előnevét kapta. A család valamikor nagy szerepet játszott és tagjai több ízben Szörény megye alispáni és főispáni székében is ültek. A most elhunyt alezredesnek nincsenek gyermekei és csak özvegye, tiszahegyesi Bogdán Justine gyászolja. Az elhunyt alezredes özvegye, mint nyugalmazott műszaki tiszt, Temes megye szolgálatába lépett, az államépítészeti hivatal vezetője lett és ő építette újra annak idején a temesvári megyeházat.

* A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN állandóan olvasható a danaperti Bristol szálloda hallgatójában.

Amikor Maitre Jan — nagyon helyesen — azt mondta, hogy nem hagyja magát terrorizálni, az ifjúságok kijelentették, hogy nem riadnak vissza attól, hogy erőszakkal is megakadályozzák a film színrehozatalát. Ezek az ifjak egész biztosan nem tudják, hogy mi a háború és mi a háborús szenvedés, mert különben valószínűleg ők is más szemmel néznék ezt az elborzasztó képét az emberi örületnek. Végeredményben nekünk az a véleményünk, hogyha a sváboknak nem tetszik ez a film, akkor maradjanak szépen otthon, a mozi egész biztosan így sem fog rossz üzletet csinálni, mert Temesvárott — bármennyire nincs is ez inyére talán a sváboknak — nemcsak svábok laknak. Ezek és mindazok, akiknek elég volt a háborúból, bizonyára szívesen fogják megnézni a filmet.

— A valkányi református nőszövetség jólsikerült Szilveszter-estélyt rendezett, melynek keretében színre került a Legény bolondja című népszínmű. A nagy sikert aratott színdarabban Makán Lajosné, Hajdu Ferenc, Paku Rozália, Nemosak Margit, Ipacs Jánosné, Hajdu Ferencné, Makán Lajos, Juhász János, Tóth Ferenc, Buzás Péter, Laczko Jenő, Ipacs János, Bordás Sándor, Bordás Bözsi, Tóth János, Ipacs Géza, Nagy-Gy. Manci és Szép Sándor szerepeltek. A rendezés fáradságos munkáját Kuhn Zoltán református lelkész vezette.

* A Löbl kölesönkönyvtár modern könyvtártartalmával a legkényesebb olvasót is kielégíti. Kiséreljen meg egy próbaelőfizetést.

— Elbocsátott pénzügyi alkalmazottak. A temesvári pénzügyigazgatóság a pénzügyminisztériumtól nyert rendelet alapján harminckét tisztviselőt, altisztet és adóvégrehajtót bocsátott el, akik állásukban még nem voltak véglegesítve. A harminckét tisztviselő közül csupán egy teljesít Temesvárott szolgálatot, a többiek a megye különböző adóhivatalaiban működtek. Az elbocsátott pénzügyi alkalmazottak két, illetve hat havi fizetésüket kapták végkielégítésül. A miniszteri rendelkezést tegnap végrehajtotta a temesvári pénzügyigazgatóság.

* Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa utca 43. (bemenet a Jósika-utcában) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevét a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.

Művészet

A Filharmonikusok január 21-ki hangversenyének két vendégművésze lesz. Erdélyi Isolda, a kitűnő fiatal zongoraművész az egyik, ki tanulmányait mult esztendőben fejezte be. A budapesti Zeneakadémia elvégzése után a bécsi akadémián nyert állami képesítést. Bartók Béla legtehetségesebb nevelője közé tartozik. Erdélyi Isolda a mult esztendőben rendezte első nyilvános hangversenyét, mely alkalommal ugy a kritika, mint a közönség részéről kivételes elismerésben volt része. A Filharmonikusok nagy hangversenyén való szereplése művészi pályájának tulajdonképeni kiindulópontja lesz. Az ünnepi műsorban két előkelő hely jutott a fiatal művésznőnek. A műsor első felében Liszt: H-moll ballada, míg a másik részben Delibes-Dohnányi: Keriringje szerepel a Naila című balletből. Szédlő Miklós budapesti operaezenes, ma a külföld egyik legjelesebb tenoristája. Operaáriákon kívül két Lehár kompozíciót és magyar népdalokat fog énekelni. Az ő szereplése a Filharmonikus hangversenynek tradicionális estéjének fénypontja lesz. A nagy érdeklődésre való tekintettel célszerű a jegyeknek elővételben való megszerzése. A hangverseny szerdán, a hó 21-én lesz a Tiszai Kaszinó nagytermében este félkilenc órai kezdettel.

Mozi

Noé bárkája

A Capitol-mozi újdonsága

A belvárosi Capitol-moziban ezerszázötven ülőhely van és naponta három előadást tartanak. A mozinak ez a nagy befogadóképessége teszi lehetővé, hogy egy-egy filmet három-négy nap alatt tizenkét-tizenhatezer ember nézhessen végig, ami az igazgatóságot abba a helyzetbe hozza, hogy hetenkint két-három új hangosfilmet mutathasson be. Így vált lehetővé, hogy a Párisi háztetők című hangosfilm után tegnap este már a Noé bárkája, Kertész Mihálynak ez a remek hangosfilmje kerüljön bemutatásra. A Noé bárkájának az a lemeze az özőn. Tizennégy felvonásból áll ez a nagy filmjáték. A bibliai vízőn csak mint látomány szerepel annak a modern drámában, amely maga vérözönnek nevezhető, mert a világháború legborzalmasabb forgatagában játszik. Egy amerikai katonatiszt és egy színész szerelmi regénye ez a darab, amelynek minden egyes része az emberi idegekre és az emberi szívre hat. A tanulság: miként a vízőn elsöpört minden rosszat, a vérengzésnek és a gyűlölködésnek a hulláma, amely a háború és a háborút követő időben a világot végigszántja, szintén el fog söpörni minden nemtelen indulatot. A rendezés, amely Kertész Mihály munkája, dicséri a mestert. A Noé bárkája, amely a hangosfilmek között első helyen áll, tökéletes amerikai munka.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a PARK-SZALLODA kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

Ha Oradeara jön, lakjon a Metropol-szállodában

Kényelmes, olcsó, elsőrendű kiszolgálás. 100 minden komforttal berendezett ujonnan átalakított szoba. Egy ágyas utcai szoba fűtés és világításal együtt 120 lei.

— **Lugosi lelkész jubileuma.** Klösz Alfréd lugosi evangélikus lelkész most ünnepelte lelképásztorkodásának huszonöt éves jubileumát. Ebből az alkalomból a hívek meleg szeretettel ünnepelték lelki vezetőjüket, aki Lugos társadalmának köztisztelőben álló tagja.

— **A Zeirah zsidó leányegylet** vasárnap e hó 11-én d. u. 5 órakor a Zs. N. Sz. termében (IV., Hunyadi-ut 15. I. em.) kulturdélutánt rendez. **Giszkalai János** előadást tart aktuális témákról, az előadást megelőzi Schlosser Anikó szavalata. Bemenet díjtalan, vendégeket szívesen lát a rendezőség.

— **Táncos teadélután a Hotel Ferdinandban.** A Wizo e hó 11-én, vasárnap délután fél 6 órai kezdettel táncos egybekötött teadélutánt rendez. Belépődíj nincs. Teajegy kötelező. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

* **A Palae-kávéház és bár** újabb szórakoztató meglepetésről gondoskodott. A kávéházban a művészi felkészültségű **Marian József-féle** kiváló és messze földön ismert zenekar játszik. Műsora a klasszikus zenétől a modern muzsikáig mindent felölel. A bárban viszont a teljesen új januári műsor minden egyes száma kelt őszinte elismerést. Szébbnél-szebb táncprodukciók követik egymást és a ragyogó fényhatásokkal bővelkedő díszes helyiség a jókedv és vidám hangulat forrása. Vasárnap délután műsoros ötórás tea.

Nem minden cipőpaszta „Pyram-paszta”

— **Elveszett kislány.** Fekete Antal Hunyadi-ut 44. szám alatti lakos tegnap délnél egy magát Hász Mariskának nevező kislányt lelt az utcán, aki nem tudott hazatalálni. A leányka sirva bolyongott az utcán és amikor Fekete Antal megkérdezte, hogy miért sir, azt válaszolta, hogy szülőivel most költözött az Erzsébetvárosba és valahol annak a végén laknak, de nem talál oda. Fekete Antal a gyermeket lakására vitte és ezután értesíti szülőit, hogy nála van a kislány.

— **A lugosi telefonközponttal** csak románul lehet beszélni. A romániai telefon január elsejétől a Morgan-csoport finanszírozásával alakult telefontársaság vette át. A társaság sok újítást ígért és többek között hangsúlyozták azt is, hogy mint kereskedelmi vállalat, a telefonelőfizetők tetszésére bízzák, milyen nyelvet használnak a telefonközponttal való érintkezésben. Lugoson azonban, ugylátszik, a telefonközpont nem respektálja a társaság utasításait és a magyar, vagy német hívásra egyszerűen azt válaszolja, hogy tessék a közönségnek románul beszélni. Tanácsos lenne, ha a temesvári telefonkerület igazgatósága, amely alá a lugosi telefon is tartozik, alaposan kitanítaná a lugosi központot, hogy adjon pontosan összeköttetést és ne akarja a kisebbségeket terrorizálni.

Keményen ostromozza

Scotus Viator a jugoszláv diktatura erőszakos és kisebbségellenes tulajdonságait

Scotus Viator, aki tudvalevőleg a háború előtt állandóan ostromozta Magyarországot, már kezdi belátni, hogy védenecsei közül egyik-másik nem érdemelte azt a jókaraktert, amelyben része volt. Scotus Viator legutóbb több cikkben fordult a jugoszláv diktatura ellen és hangsúlyozta, hogy Jugoszláviában sokkal rosszabb dolga van a kisebbségeknek, mint volt a régi Magyarországon. Ennek illusztrálására fölhozza, hogy Magyarországon

1896-tól 1908-ig terjedő időben nyolcszáznyolcvanhárom nem magyar nemzetiségű polgárt ítéltek el politikai vétségért összesen kétszáz-tizenhét év szabadságvesztésre, míg ezzel szemben Jugoszláviában az 1930. év első hat hónapjában kétszáz-tizenkét nem szerb nemzetiségű személyt ítéltek el ugyancsak politikai vétségért hétszázhetven év börtönre. Scotus Viator kemény szavakban ítéli el a jugoszláv diktatura tulajdonságait.

— **Meglopta gazdáját, Schmitz** Henrik ujszabadfalui hentesmester feljelentést tett a rendőrségen, hogy üzletéből állandóan lopkodják áruját. A rendőrség a tettest **Rotariu** Konstantin huszonegy éves hentessegéd személyében elfogta, aki kihallgatása során bevallotta, hogy már négy hónap óta rendszeresen lopta gazdája áruját, amelyet azután olesón eladott. A tolvaj segéd ellen eljárás indult.

Még mindig beváltják az öt és husz leies papírpénzt. A Nemzeti Bank bukaresti főintézetének legújabb utasítására a forgalomból kivont öt és husz leies bankjegyeket még mindig beváltják. Akiknek ilyen pénz van birtokukban, jelentkezzenek a Nemzeti Bank temesvári fiókjánál, ahol azt érepenzre kicserélik.

— **Felemelték a munkanélküli segélyt.** Megirtuk, hogy a város kétezereztíz munkanélkülit segélyez, akik közül hétszáz a népkonyhákban ebédet, a többiek pedig természetbeni segélyt kapnak. A város a természetbeni segélyezést négyszáz adaggal felemelte és így most a segélyezett munkanélküliek száma kétezereztíz.

— **Románia képviselői a genfi konferencián.** Genfben, január tizenkilencedikén ül össze az a konferencia, amely megvitatja Briandnak Európai Egyesült Államok létesítésére vonatkozó tervezetét. Románia képviselőiben ezen a konferencián Titulescu és Lugojanu vesznek részt.

A lugosi kereskedelmi és iparkamara igazgatóválasztmány **Barbu Házi** József elnökle mellett ülést tartott, amelyen Soimu főtitkár beszámolt a kamara 1930. évi működéséről. A jelentés kiemeli a lugosi vámhivatal működését és a kamara által sikerrel eszközölt közbenjárásokat. A kamara választmány elhatározta, hogy a közoktatásügyi miniszterium által megszüntetett alsófokú kereskedelmi iskola érdekében szintén eljár, hogy az legalább a jelenlegi tanév végéig működhessen. Hosszasan foglalkoztak a munkanélküliek támogatásával. Az igazgatóválasztmány elhatározta, hogy erre a célra nagyobb összeget ad, azonban csak az 1931. évi költségvetés jóváhagyása után.

MA VAN A MEZŐGAZDASÁGI KAMARAI VÁLASZTÁS. A temesvári megyei mezőgazdasági kamarára harminc tagjának megválasztása ma megy végbe a Banatia-teremben. Két lista van, az egyik az úgynevezett román-német egyesült lista, a másik a független lista. Ezen az utóbbi listán szerepel **Hekler Sándor** kécsai földbirtokos is. **Hekler Sándor** a magyar mezőgazdák jelöltje és azért a magyar választó földművesek mind erre a listára fognak szavazni.

— **Bő havazás.** Csütörtökön nagy arányokban indult meg a havazás, amely egész éjjelen és pénteken egész napon át tartott. A város köztisztasági hivatala a hó eltakarítására száz munkást fogad föl, akik napi nyolcvan lei bért kapnak. **Balta Koriolán** dr. főpolgármester utasítására erre a munkára kizárólag temesvári munkanélkülieket alkalmaznak.

— **Közgyűlés.** A Nefeletjts asztaltársaság f. é. január hó 11-én, vasárnap délelőtt 9 órakor a Bodnarek-féle vendéglőben (Király-utca 29.) ez évi közgyűlését tartja, melyre a b. tagokat ezután is meghív a vezetőség.

Megvalósul a lugosi tanoncotthon. Lugos város kereskedői és iparosai évek óta hangoztatják egy tanoncotthon felállításának szükségességét, azonban erre a célra sohasem állott elegendő pénz rendelkezésre. Tegnap **Barbu Házi** József kereskedelmi és iparkamara elnök értesítést kapott a munkaügyi miniszteriumtól, hogy a lugosi tanoncotthon létesítésére két millió lejt utalt ki.

— **Nótás kapitány.** A Bessenyetelepi katolikus hitközség műkedvelői gárdája most készül a Nótás kapitány operettre, amelyet a Hegedűs-féle vendéglőben január 31-én mutat be és másnap megismétel. A darabban több erzsébetvárosi műkedvelő is vendégszerepel.

— **A néppárt országos kongresszusa.** A verescu marsall meghívását folytatott Goga Oktáviánál és annak eredményeképpen elhatározta, hogy a néppárt ezévi országos kongresszusát februárban tartja. A verescu körlevelet intézett valamennyi tagozati elnökhöz, akiktől javaslatot kér a gazdasági problémák megoldására.

Közgazdaság

Gazdasági reformjavaslatok. A kormány gazdasági bizottságának tegnap tartott ülésén Manolescu ipari és kereskedelemügyi miniszter ismertette azokat a sürgős gazdasági reformokat, amelyeket a kormány keresztül akar vezetni. A gazdasági bizottság ülésén Manolescu előterjesztései nyomán beható vita következett.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 306.25, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.20, hollandi forint 67.90, dinár 2.99, francia frank 6.6250, olasz lira 8.9350, cseh korona 5, német марка 40.12, osztrák schilling 23.72, magyar pengő 29.47, svájci frank 32.69, belga (öt belga frank) 23.47.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Január 9.) Leszámitolóbank 88, Kereskedelmi Bank 100.5, Angol-Magyar Bank 72, Magyar Hitel 64.5, Pesti Házai 168.5, Drasche 100, Csáky-Praokfalvi 10, Urikányi 73, Rima 45.9, Salgó 31.2, Általános Kőszén 429.5, Beocsini 127, Nasiei 95.3, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 55, Magyar Cukor 80.9, Délceukor 90, Lipták —, Egis 9.5, Nóva 26.25, Temesvári Szesz 28, Temesvári Sör —.

Szerkesztői üzenetek

Névtelen asszony. A dolog elevenjére tapintott, amikor azt írta, hogy azelőtt az emberek becsületből, kötelességérzetből vagy más morális indoktól vezéreltetve tettek mindent, ma pedig minden cselekedetüket a divat irányítja. Így megy ez végig az ember életmegtényilvánulásának egész sorozatán a piacon megsétáltatott selyemharisnyáig és a „gennyszínűre festett karmocskákig”. A „régimódi” bizony sok minden tekintetben fölötte áll az új divatáramlatoknak. Megnyugtató talán csak az, hogy minden divat tiszavirágéletű. Ehhez a kategóriába tartozik az a kérdés is, hogy „miért csaljuk magunkat ma a holnappal?” Ez országos szokás, amelyhez a lapok kénytelenek voltak alkalmazkodni üzleti szempontból. A lényegen azonban nem változtat, mert mégis a tartalom a fontos. Ezért ne legyen „hajbakapás”. Minden levelet elolvassunk és csak örülünk, hogyha ilyen kedves is akad köztük. Amint látja, nemcsak olvassuk, hanem válaszolunk is.

Nyíltér

(Az e rovatban közöltek a szerkesztőség nem vállal felelősséget.)

Nyilatkozat.

Az igazság kedvéért kijelentem, hogy a Hunyadi-uti bódémban járt betörőt nem az Argus, hanem a Fiducitatea őrző vállalat éjjeli őrre fogta el. Ezen nyilatkozatot azért teszem közzé, mert Argus vállalat hamis híreket terjeszt.

Tisztelettel
Ugri Istvánné
S. R.

Zsombolyán

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott

Szombat. (Január 10.) Budapest.
 9 óra 15: A rádiónégyes hangversenye. 12 óra 5: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 6 óra 25: Az első honvédegyeszenekar zenekarának hangversenye. 7 óra 30: Rádióposta. 8 óra 15: Előadás a stúdióból, utána Rácz Béla és cigányzenekarának hangversenye. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: A Carmen énekar hangversenye. **Bécs.** 11 óra: A Geiger zenekar hangversenye. 1 óra 10: Gramofonzene. 5 óra 15: Délutáni hangverseny. **7 óra 40: Hárfa hangverseny.** 8 óra: Beszélőfilm közvetítése, majd a Korngold jazzzenekar hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 35: Déli hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: Délutáni hangverseny. 6 óra: **Jazz-band.** 8 óra: Jugoszláv dalok. 8 óra 30: Kabaré est. **Breslau.** 6 óra 20: Bécsi zene. 8 óra: Népszerű hangverseny. 10 óra 35: Táncczene. 12 óra 30: Hangverseny. **Leipzig.** 7 óra 30: Énekhangverseny. 8 óra: Kabaré, utána táncczene. **Langenberg.** 6 óra 40: Gramofonzene. 7 óra 45: Kedélyes est, utána táncczene. 12 óra: **Jazz-band.** **Hamburg.** 7 óra: Fuvolahangverseny. 8 óra: Esti hangverseny. 9 óra: Mit keres a szív Hollywoodban című daljáték előadása. 10 óra 30: Klasszikus táncok. **Milánó.** 4 óra 45: Gramofonzene. 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Operettelőadás, majd könnyű zene. **München.** 7 óra 40: Szórakoztató zene. 9 óra 30: Gramofonzene. 10 óra: Táncczene. **Prága.** 7 óra 20: Fuvózenekar hangversenye. **Róma.** 5 óra: Operazene. 8 óra 40: A nápolyi operaház előadásának közvetítése. **Strasbourg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Esti hangverseny. 11 óra 30: Táncczene. **Toulouse.** 7 óra 20: Táncczene. 8 óra 45: Szimfonikus hangverseny. 9 óra 30: Argentínai zenekar hangversenye. 11 óra 45: Ének hangverseny.

Vasárnap. (Január 11.) Budapest. 10 óra: Ünnepi szentmise a Koronázási templomból. 11 óra 15: Evangélikus istentisztelet, utána az operaház zenekarának hangversenye. Goda Gizella (ének) közreműködésével. 2 óra: Gramofonzene. 3 óra 30: Közgazdaság rádió. 4 óra: Rádió szabadegyetem. 5 óra 10: Könnyű zene Weigand Tibor (ének) közreműködésével. 6 óra 40: Balázs A. magyar dalokat énekel Magyar Imre és cigányzenekarának kísérete mellett. 8 óra: A prágai filharmonikusok hangversenyének közvetítése Prágából, majd a Stojanovics testvérek hangversenye. 11 óra: Az első honvédegyeszenekar zenekarának hangversenye. **Bukarest.** 10 óra: Szimfonikus hangverseny. 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Délutáni hangverseny. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Operettelőadás. **Bécs.** 10 óra 10: Kanári hangverseny. 10 óra 30: Énekhangverseny. 11 óra 5: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 1 óra 5: Gramofonzene. 3 óra 5: Délutáni hangverseny. 5 óra 30: Kamarazene. 7 óra 40: Libussa című dráma előadása. 10 óra 10: Werba Lajos zenekarának hangversenye. **Belgrád.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra 30: Déli hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 6 óra: Nemzeti dalok gitárkísérettel. 8 óra: Slatin Ludmilla jugoszláv dalokat énekel. 8 óra 30: Drámai előadás. 9 óra 15:

Zongorahangverseny. 10 óra 5: Gramofonzene. **Breslau.** 7 óra 40: Hangverseny. 8 óra 30: Operett-részletek. 10 óra 30: Táncczene. **Hamburg.** 8 óra: Népszerű hangverseny. 10 óra 30: Táncczene. **Langenberg.** 7 óra 45: Lehár Ferenc Paecirta című operettjének előadása, majd Szórakoztató és táncczene. **Leipzig.** 9 óra 10: Könnyű zene. Utána táncczene. **Morva-Ostrava.** 10 óra 20: Szórakoztató zene. **Milánó.** 8 óra 30: Könnyű zene. 9 óra: A Scala előadásának közvetítése. **München.** 7 óra 45: Orlow című operett előadása, utána táncczene. **Prága.** 7 óra: Népszerű hangverseny. 8 óra: A prágai filharmonikusok hangversenye. **Róma.** 9 óra: Tarka hangverseny. 8 óra 40: A Colibri című operett előadása. **Stuttgart.** 9 óra 15: Fuvózenekar hangversenye. 10 óra 50: Táncczene.

Hétfő. (Január 12.) Budapest. 9 óra 15: A rádiónégyes hangversenye. 12 óra 5: Szalonzenekari hangverseny. 5 óra: Előadás. 5 óra 25: A folyamórség zenekarának hangversenye a Király kávéházból. 8 óra: Odry Árpád előadó estje. 9 óra 30: Bach-hangverseny Medek A. és Kopp György közreműködésével, utána Bura Sándor és cigányzenekarának hangversenye. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Kön-

nyű zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Hevesi M. zongoraművésznek hangversenye. 8 óra 45: Énekhangverseny. 9 óra 15: Fuvózenekar hangversenye. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 1 óra 10: Kamarazene. 3 óra 20: Délutáni hangverseny. 7 óra 35: Operett-részletek. 10 óra 10: Gaudriot Charly jazzzenekarának hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 6 óra: Nemzeti dalok. 8 óra: Ária és dalest. 9 óra: Jugoszláv hangverseny. 10 óra 20: Kávéházi zene. **Berlin.** 7 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 10: Esti hangverseny. Utána táncczene. **Langenberg.** 8 óra 30: Daljáték, utána hangverseny. **Leipzig.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra: Orgonahangverseny. **Laibach.** 8 óra 30: Operett-részletek. **Morva-Ostrava.** 6 óra 35: Fuvózenekar hangversenye. 10 óra 20: Jazz-band. **Milánó.** 7 óra 30: Tarka hangverseny. 10 óra: Kedélyes est, majd könnyű zene. **München.** 7 óra 30: Szórakoztató zene. 9 óra 20: Kamarazene. **Prága.** 9 óra: Énekhangverseny. **Róma.** 5 óra 30: Zenekari hangverseny Baldovino Amsel (esellő) közreműködésével. Könnyű zene. **Stuttgart.** 7 óra 35: Zenekari hangverseny. 10 óra: A Schätzlerini cirkusz előadása.

Lelkessedéssel, tuzzal mondta ezt. És szavából érezni, hogy a negyvenöt éves színészi mult után Szendrey Mihály lelkében szívében még mindig olyan fiatal, mint volt 1886-ban.

Csak vasárnap estig látható a Csodabár. Mindenkinél figyelmét felhívjuk erre a rendkívüli érdekes és látványos színpadi misztériumra, amelynek neve Csodabár, hogy iparkodjék azt vasárnap estig megnézni, mert azonnal a színpadot visszaállítják és a régi, rendez színpadot igénylő darabok kerülnek műsorra. A csodabár kedd délután óta a legnagyobb érdeklődés mellett kerül előadásra, de vasárnap este visszavonhatlanul lekerül a műorról.

A jövő hét szenzációja. Mindjárt a hét elején két kitűnő újdonsággal kedveskedik a színház igazgatósága Temesvár közönségének és hétfőn este a híres Fruska című vígjátékot, míg kedden este Molnár Ferenc nagyhirű szenzációs vígjátékát, a Jó Tündért mutatja be a színház kitűnő prózai együttese. A színház operettgyűjtése nagy szorgalommal készül a Régi jó világ című operettújdonságra, melynek a hét végén lesz a bemutató előadása. Szerdán este Török-Zagon nagyszerű Huszárfogás című darabja van műsoron. A jövő hét jegyei vasárnap reggeltől kaphatók.

Színház

Szendrey Mihály

most ünnepli meg színészi működésének negyvenötödik és igazgatói tevékenységének harminckettedik évfordulóját

Két dátum: 1886 február 16 és 1931 február 16. A két dátum közé negyvenöt esztendő esik. Hosszu idő ez és nagy dolog, ilyen hosszú időn keresztül a színpadon működni, huzni-tolni Thespisnek megmegrekedő kordélyát, aratni babért-dicsőséget és hozzá enni a színész-tetadtá száraz kenyeret. Február 16-án lesz negyvenöt éve annak, hogy az aradi színháznál egy nyurga fiatal prózai színész kezdte meg pályáját. Nyulánk volt a cingárságig, amiért társai elnevezték Cinginek. Igazi neve Szendrey Mihály volt. A közönség hamarosan felfigyelt ennek a névnek a viselőjére, alakításait értékelte és tapsolt azoknak. Tizenhárom esztendei színészkedés után Szendrey Mihály, aki az évek során kevésbé kérsu lett és így lemaradt róla a Cingi név, színigazgató lett és immár harminckettedik év óta az. Pozsonyi, soproni és fiúmei régebbi és öt év előtti szatmári rövid intermezzóját leszámítva, mindvégig az aradi színházat igazgatta. Azaz néhány év óta nem egyedül az aradit, hanem a temesvárit is. Valamikor könnyű dolog volt színigazgatónak lenni, mert ha nem is lehetett vagyont gyűjteni, de ráfizetés sem volt. Az utolsó évek azonban az összes színigazgatókat erős megpróbáltatásoknak tették ki. A gondoktól Szendrey Mihály sem maradt mentes. De azért megállott a helyén. Foglalkozását most sokkal inkább, mint azelőtt, hivatásnak, missziónak tekintette. Az a meggyőződése, hogy a színház vezetése, bár gondok és nehézségek között, ma kulturális feladat és ezt a feladatát teljesíteni igyekszik minden körülmények kö-

zött. Most, hogy nemsokára elérkezik színészi levésének negyvenötödik fordulójához, pályatársai, barátai, ismerősei és a közönség csendes jubilumot készítenek elő számára. Azért mondtuk, hogy csendes jubileumot, mert nem arra törekszenek, hogy ez minél lármásabb, hanem arra, hogy minél bensőségesebb legyen.

Beszélggettünk a betöltött negyvenötödik pályaeév küszöbén álló Szendrey Mihály igazgatóval, aki emlékezéseinek gazdag tárházából, sok szép esillogó történetet szedett elő. Hej, ha volna elegendő hely annak leírására, micsoda kedves olvasmány lenne az! Hiszen minden pályán sok emlék gyülemlik össze negyvenöt esztendő alatt, de sehol annyi, mint a színésznél. Szendrey Mihálynak mint igazgatónak mindenkor kiváló társulata volt, amelyből országos jelentőségű nevek emelkedtek ki. Sok-sok száz művész és művésznek között tagjai voltak Császár Imre, Gál Gyula, Góth Sándor, Tapolezay Dezső, Gyöngyi Izsó, Kövessy Albert, Nyáray Antal, Beregi Oszkár, Pintér Imre, Kertész Dezső, Pálffy Nina, Diósi Nusi, Rédey Szidi, Margó Zselma, Rózsa Lili, Török Irma, Tomcsányi Nusi, Mészáros Gizella, Harsányi Margit és mások. Amig emlékeiről beszél, a szemé föl-fölgrog és amikor végére ér, melán maga elé néz. Hirtelen megzavarjuk a kérdéssel:

— Direktur ur, mit csinálna, ha újból olyan fiatal lenne, mint 1886-ban, mihez kezdene?

Végigsimitja kezét a homlokán és rövid gondolkodás után felel:

— Ujra színésznek mennék!

Heti műsor.

Szombaton este kilenc órakor: Csodabár.
Vasárnap délután négy órakor: Csodabár.
Vasárnap este kilenc órakor: Csodabár.
Hétfőn este kilenc órakor: Fruska.
Kedden este kilenc órakor: Jó tündér.

Irodalom

A világ tetején

Baktay Ervin könyve

A világ tetején című könyv a kitűnő magyar utazó és orientalista indiai tanulmányutjának legérdekesebb és magyar szempontból legfontosabb részét adja. Baktay Körösi Csoma a Sándor nyomdokain járt, feljutott a „világ tetejére“, ahogyan a Föld legmagasabb lakott táját, a nyugat-tibeti Zanszkárt nevezik. Nemcsak a Körösi Csoma itteni életére vonatkozó összes adatokat gyűjtötte össze, hanem pompás színekkel, a személyes élmény szubjektivitásával írja le a nyugati Tibet fantasztikus világát, komor hegyeinek hangulatait, az ott lakó nyomorúságos nép különös szokásait, babonás szertartásait. Mindent a kitűnő író friss tollával írja le és könyvét úgy fogják olvasni, mint egy fantasztikus regényt. A mű gazdagon van illusztrálva, szebbnél-szebb eredeti felvételekkel. Nyomdai kiállításuk, kötésük a Magyar Földrajzi Társaság Könyvtára régebbi kötetének magas színvonalán áll s a legfejlettebb ízlést is kielégíti. A magyar olvasók két pompás művet kapnak kézhez e nagyszerű kötetekben. Kapható minden jobb könyvkereskedésben.

Takács József
 uriszabó
Budapest
 IV., Városház-u. 16.

Olcsóbb lett az apróhirdetés

A nyomasztó gazdasági viszonyokra való tekintettel, amikor minden lei többletkiadás számításba jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala elhatározta, hogy az apróhirdetések díjtételeit leszállítja.

Ezentul egy szó ára két lei, vastagabb betűvel négy lei, legkisebb apróhirdetés ára husz lei.

Mindazoknak, akik állást keresnek vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezményel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepette az állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tíz szóig tíz lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakiírás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Küttel-tér 1.

A Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér. Gránátos-utca sarok.

Házasság

Harminchároméves keresztény uradalmi intéző vagyok, szépen berendezett lakással, különféle természetbeni járandósággal, szép fizetéssel, ezekenfelül csinos vagyonnal rendelkezem. Mindennem megvan, de hiányzik Valaki... Valaki, aki egyhangu legényéletemet átvarázsolná boldog családi otthonná... Értek meg Hölgyeim, nem hozományt keresek, hanem szívósságot, háziasságot. Bizalmas választ „Regényes tájak 77” jelíggel kérek Rudolf Mosse hirdetőbe, Oradea, Sir. Vasile Alexandri 1. (Anonym, postrest. papirkosárba kerül) (323)

Alkalmazás

Jól főzni tudó mindenek 15 re felvétetik. IV., Arany János u 16. l. em 2. (1798)

Állást keres

Kaucióképes tisztviselő pénztárhoz inkasszóra, trafikba vagy hasonló állásra ajánkozok. Telefon értesítést 86 számra kérek. (56)

Adás-vétel

Disznózsír 1 kgr. lei 42. Bazaui Galbea. IV., Fröbl u. 38. (53)

Smoking

vadonát új közepetremre potom áron eladó. Vörösmarthy-u. 1. sz. Érdeklődni 1-1/3 között. (64)

Hizott disznó

270 kgr-os jutányoan eladó. Ugyanott használt, jókában lévő takaréktűzhely megvételre kerestetik. Todor, IV., Csillag-u. 4-a. (63)

AZ ŐSDIÁK

Irla: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP REGÉNYE.

8. folytatás

Terebessy Béla rámutatott az első ágyra:

— Ez lesz az ágyad. Most már elárulhatom, hogy többen is pályáztak reá, de mi mégis neked tartottuk fenn, mert meglettek egy kitűnő bizonyítványaid, mint szegénységi állapotod. A többieket sem utasítottuk el azért, hanem más uton próbálunk majd segíteni rajtok.

— Köszönöm, köszönöm, — válaszolt nagy hálával Mudrony Sándor.

Az elnök ott akarta hagyni éppen, azzal, hogy félóra múlva indulnak a Mensa Academicára, amikor összekeverődött majd a Kör egész vezérkara, ám észrevette hirtelenében, hogy az üvegajtó melletti sarokban ott ül valaki s mintha majszolt volna valamit. Terebessy Béla megigazította a csiptetőjét s akkor odaszólt:

— Te vagy az, Jancsi? Gyere csak ide, bemutatlak egyik leendő lelkes köri-tagunknak!

Kiderült, hogy az ismeretlen lakótárs éppen szalonnázott ebédre. Ugyalátszik, végezhetett a kollációzással, mert bekattantotta a zsebkését s összecsatlantván ujjhegyeit, mentegetődni kezdett:

— Bocsság meg, elnök uram, hogy nem üdvözöltelek! De ugy láttam, bizalmasan beszélgettek s nem tartottam illendőnek, hogy zavarjalak..

— Jól van, öreg betyár! — kiáltott fel jókedvűen az elnök s a vállára csapott.

Az ismeretlen lakótárs a kezét nyújtotta Mudrony Sándornak:

— Szabó János másodéves tanárjelölt vagyok. Isten hozott, barátom!

Annai jószággal mondta ezt, hogy minden szava belemarkolt Mudrony Sándorba. Megérezte valahogyan, hogy Szabó János sirigtartó hűségű kenyerespajtása fog maradni.

Az elnök visszavonult nesztelelni, ő pedig leült az ágyára, könnyű táskája mellé s csak leesett a feje. Ugy-ahogy révbéjutott volna hát, mert megvált a lakása s a koszt sem aggasztotta jónéhány napig. De ha arra gondolt, mi lesz vele azután, halálos keserűségbe esett.

Szabó János szemközt ült vele a homályba burkolt szomszédágyon. Egy darabig hallgatott, de látva új lakótársa szótlanságát, így kezdte:

— Miért vagy olyan levert, barátom?

Mudrony Sándor ráemelte nagy, dióbarna szeméit:

— Hgyne lennék levert, pajtás, amikor olyan szegény vagyok, mint a templom egere...

— Csak ez a bajod? — nevetett föl kissé kényszeredve Szabó János. — Nézz végig engem! En még reménytelenebbül kezdtem tavaly, mert öreg jó anyámat is támogatnom kellene s mégis megvagyok! Ne drukkolj, barátom, egytől-egyig olyan fiúk vagyunk mi, akik életrehalálra támogatjuk egymást.

Mudrony Sándor fölnevetett Szabó Jánosra s egyszerre megvigasztalódott. Mert Szabó János mosolygott reá testvéri érzéssel, jószággal.

Ez a mosoly megnyugtatta.

UTÁNNYOMÁS TILOS

Szót szó követett. Szabó János már tavaly is a Boeckai István-Körben lakván, mindenre tudott felvilágosítással szolgálni. És tette ezt annyi szíveséggel, hogy jól esett őt hallgatni. És mialatt egymással szemközt ültek az ágyaikon, Mudrony Sándor aziránt próbált érdeklődni, ki a másik két lakótársuk?

Szabó János fölnevetett, úgy szívőből, mert ez szintén derék szokása volt neki:

— Azok csak a kabinet-alakok! Az egyik Béry Jancsi másodéves jogász Hódmezővásárhelyről s díjnok a postatakaréknál. Aranyos pajtás, majd megismered magad is. Csak vacsora után jár haza, jókésőn s már hétkor elmegyen hazulról, amikor mi még szundikálunk...

— S miért nincs itthon soha napközben? — érdeklődött Mudrony Sándor.

Mert tapasztalatlan gólya lévén, mindenre kíváncsi volt.

— Azért pajtikám, — mosolygott egyre Szabó János, — mivel nem ér rá. Reggeltől-délutánig ugyanis a postatakaréknál gürcöl, napi egy-nyelvannét s amikor estefelé szabadul, rohan a versenypályára. Jónevű atléta tudniillik, attól fogva tehát treniroz este kilencig. Különbben, ha érdekel, elárulhatom még róla, hogy ez a pompás kisállású gyerekek Hódmezővásárhelyről kosztol állandóan...

— Hogy-hogy?

Szabó János nem szünt meg mosolyogni:

— Ugy kérlek, hogy minden héten pakkot kap a szüleitől, egyszóval: hidegkosztvan van egész éven.

— S hová teszi a keresetét? — csodálkozott el Mudrony Sándor.

— Hová? Hát, pajtikám, minden pénzén szögescipőket vásárol. Tudniillik nevezetes futó s azonfelül a sulydobásban és diszkoszvetésben is kitűnik. Ha az ágya alá nézel, legalább huszonnégy pár ilyen monstrum-versenycipőt fogsz látni ottan. Ez az egyetlen szenvedélye, ettől a gyengéjétől eltekintve azonban olyan kartárs, akit az első pilanatban keblére szeretne ölelni az ember. Csakhát nagyon-nagyon ritkán látható idehaza.

Ültek szemközt az ágyaikon s elhallgattak mind a ketten. Kis szél talált elsuhanni az ablak alatt, meg rázkódtak tőle a fák és sűrűn pergették a leveleiket. Mudrony Sanyi tenyerébe bocsátotta a fejét:

— Itt az ősz nemsokára s nem tudom, mi fogok élni.

Szabó János áthajolt hozzá az ágya széléről, két vállára tette a két kezét s a szemébe nézett:

— Hallod-e pajtás, emiatt soha ne fájjon a te fejed! En is így kezdtem tavaly, olyan reménytelenül, hogy csaknem kétségbeestem s mégis itt vagyok... Föl a fejjel! S mondtam már, hogy mi sohasem szoktunk elhagyni egymást...

És hogy másra terelje a szót, egyszerre tréfásan kezdte, noha a hangjában volt némi erőltettség is:

— Persze, majdnem kihagytam, hogy még egy negyedik lakótársunk is van, egy harmadéves jogász. Az csak a klasszis, testvér! Már a neve is olyan, hogy az ember fejkapja rá a fejét: Drabant Péter... (Folyt. köv.)

225□-öl házhely

Gyárvárosban, közel a villamoshoz, víz az utcán, olcsón részletre eladó. Cim a kiadóban. (61)

Családi ház

tiszta téglá épület elutazás miatt sűrűn eladó. Blaskovits telep, Ráday-utca 12. (3241)

Lakás

Kiadó

azonnalra szépen és nagyon tisztán butorozott utcai szoba különbejárattal. Szt. György-tér 2, II em 10 (34)

Féregmentes

butorozott szoba 2 személy részére Belvárosban, reggelivel, esetleg teljes ellátással azonnalra vagy február 1-re olcsón kiadó. Cim a kiadóban. (65)

Belvárosban

különbejáratu elegáns butorozott utcai szoba egy-két személy részére azonnal kiadó. Cim a kiadóban. (66)

Teljes ellátással

csinosan butorozott szoba — esetleg házaspárnak is — azonnal kiadó uric családnál. Gyárváros, Vadászerdő-ut 11 c. (Villamos megál onál.) (1922)

Két szobás

modern lakást bére keresek, esetleg kis kerítel. Cimeket „Jelöltbb házaspár” jelíggre a kiadóba kérek (1627)

Belváros forgalmas helyén egy üzlethelyiség és műhely azonnalra kiadó. Cim: Dohánytözsde, I. Jendherceg-u. 18, u szám. (67)

Két szobás

fürdőszobás lakást, lehetőleg azonnalra keresek. Ajánlatokat: Fényképész-IV, Kossuth L. u 1. (68)

Különlétele

Elveszett

egy nagy fekete farkaskutya, becsületos megtalálója a mahai városi adóhivatalnál adja le (60)

Ha szép akar lenni,

használgon KULKA-féle lilium-tejkrémet, lilium-tejszappant, liliumpudert, 3 színben. Kapható kizárólag KULKA Emil városi gyógyszer-tárában, a „Fekete Sas-hoz” Belváros, Szent György-tér

On kidob

pénzt az ablakon

akár vesz

akár elad

ha nem tesz közzé előbb

egy apróhirdetést a

DÉLI HIRLAP-ban

20 leiért